

Annex III

附件 III

- 1.To approve the list of products for immediate liberalization according to Article 127, paragraph b).
- 2.To fix margins of preference and to indicate the effective period for the lists of products of special interest to Bolivia and Ecuador (Article 127,paragraphs d)and e)).
- 3.To determine the way and time limits in which Bolivia and Ecuador shall liberalize the products referred to in Article 83(Article 130,paragraph b).
- 4.To review the time limits for the liberalization of the products referred to in paragraphs b)and d)of Article 130.
- 5.To determine the minimum tariff levels adopted by Bolivia and Ecuador for products of interest to the other Member Countries (Article 134).
- 6.To approve the list of products which are not produced,reserved for production in Bolivia and Ecuador,and to fix the conditions and time limit of the reserve (Article 80).

Done at the city of Trujillo,on the tenth day of the month of March of the year nineteen ninety-six,in five originals,all of them equally valid.

Matching table between the Oficial Codified Text of the Cartagena Agreement after the Protocol of Quito(Decision 236)and that resulting from the Protocol of Trujillo (Decision 406).

- 1.根据第127条第b)款, 批准立即自由化的产品清单。
- 2.确定优惠幅度并标明对玻利维亚和厄瓜多尔特别感兴趣的产品清单的有效期（第127条第d)和e)款）。3.确定玻利维亚和厄瓜多尔应自由化第83条所述产品的途径和时间限制（第130条第b)款）。
- 4.审查第130条第b)款和d)款所述产品的自由化时间限制。
- 5.确定玻利维亚和厄瓜多尔对其他成员国感兴趣的产品所采用的最低关税水平（第134条）。
- 6.批准未生产、保留在玻利维亚和厄瓜多尔生产的产品清单, 并确定保留的条件和时间限制（第80条）。

在特鲁希略城完成, 于一九九六年三月十日, 以五份正本, 均具有同等效力。

卡塔赫纳协定经基多议定书（第236号决定）官方编纂文本与特鲁希略议定书（第406号决定）所产生的官方编纂文本之间的对照表。